I have a dream

The person s face isn t clear
but I recognize it as "that person s"
and I know that person is smiling at me

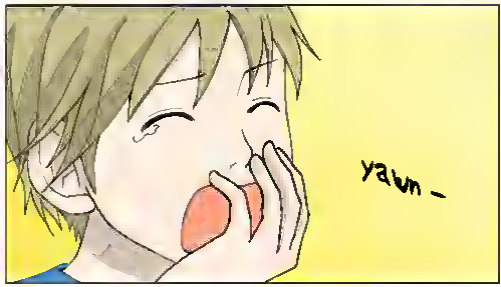
But

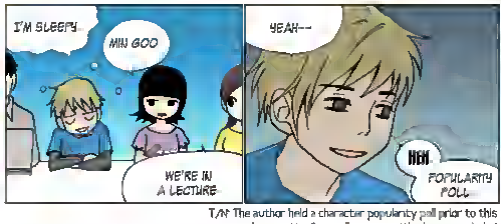
That smile— is not here

세개의 시간
The Three Times

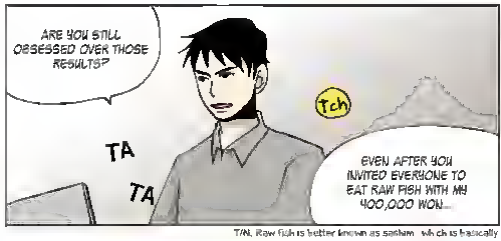
STORY/ART JUNG GOO MI

<Echo> Team Project

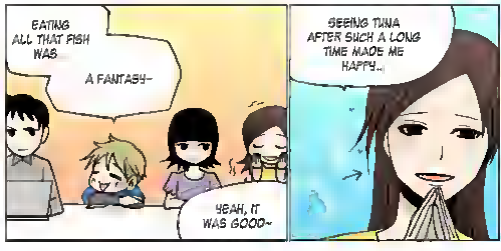


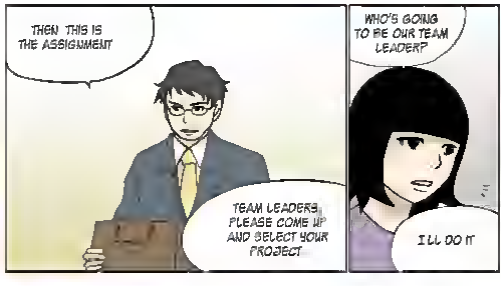


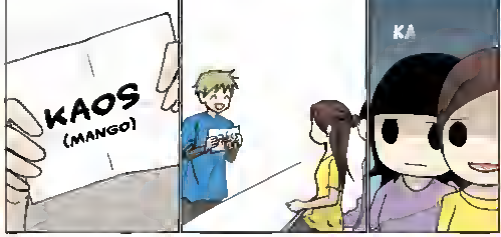
T/N: The author held a character popularity poll prior to this chapter. Min Goo sadly came in 4th place, poor kid. :(



T/N. Raw fish is better known as sashimi, which is basically sushi without the rice and seaweed.







KAOS (MANGO)...?
THESE DRINKS ARE BEING SOLD IN OTHER COUNTRIES
PRETEND THAT THESE ARE ENTERING THE KOREAN MARKET
AND MAKE AT LEAST ONE ADVERTISEMENT POSTER FOR IT

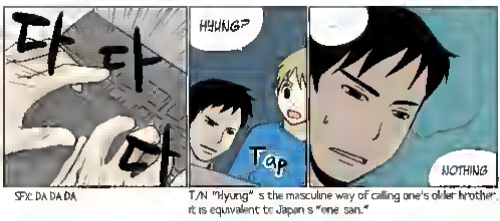
DUE AT THE END OF THE SEMESTER
THAT DAY
WE WILL HAVE PRESENTATIONS AND FINISH IT THE CLASS
PROFESSOR!
I HAVE A QUESTION

WHERE CAN WE FIND THESE DRINKS?
THERE'S NO COUNTRY WRITTEN...
FINDING THE INFORMATION AND MAKING THE AD IS ALL PART OF THE ASSIGNMENT

THEN, PLEASE FINISH YOUR PRODUCT ANALYSIS BY NEXT WEEK
END OF LECTURE
CLASS IS NOW OVER

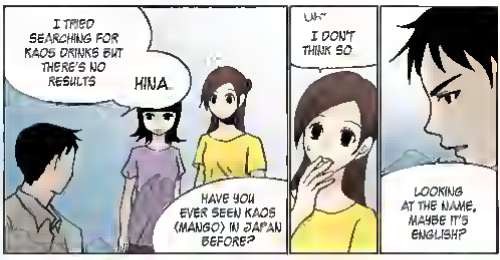
Quiet...
WHAT .. WE HAVE TO FIND IT OURSELVES?
WAIT, TODAY IS THE 2ND WEEK OF MAY RIGHT?
DON'T FINALS START IN THE FIRST WEEK OF JUNE?

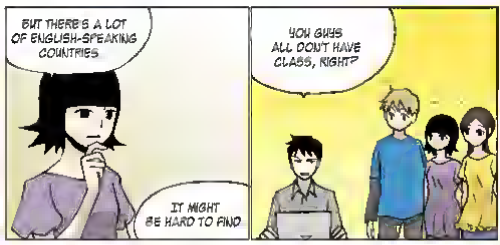
WE'RE SCREWED!!
ANALYSIS AND THUMBNAILS..
IDEA SKETCHING, RECORDING, EDITING PRINTING!!
THERE'S JUST TOO MUCH TO DO!!

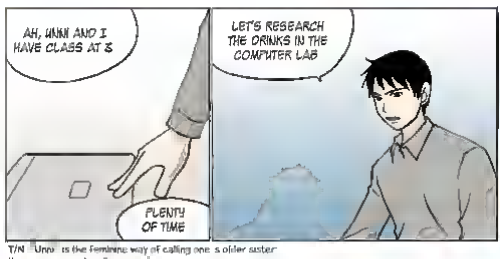


SFX: DA DA DA

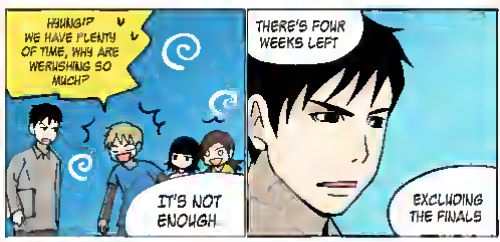
T/N "Hyung" is the masculine way of calling one's older brother, it is equivalent to Japan's "one-san."


I TRIED SEARCHING FOR KAOS DRINKS BUT THERE'S NO RESULTS
HINA
HAVE YOU EVER SEEN KAOS (MANGO) IN JAPAN BEFORE?
UH~ I DON'T THINK SO
LOOKING AT THE NAME, MAYBE IT'S ENGLISH?





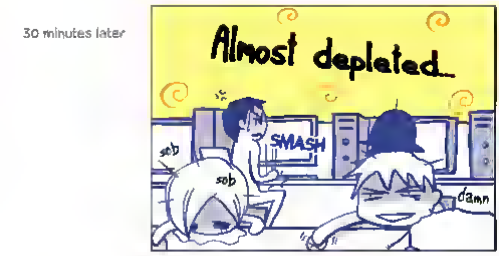
T/N "Unni" is the feminine way of calling one's older sister the same concept as "one-san."



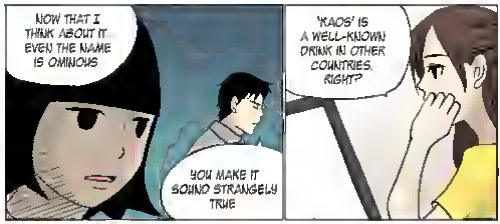
HYUNG, WE STILL HAVE ABOUT A MONTH LEFT. SO WE'RE FINE~~
IT'S NOT ONE MONTH. IT'S FOUR WEEKS
WAIT, HYUNG!!! YOU'RE NOT EVEN GOING TO EAT!?
NO!! YOU'LL COLLAPSE FROM HUNGER!!

T/N Kimbap is rice and various ingredients rolled in seaweed. It's considered a very simple lunch meal - like a sandwich.

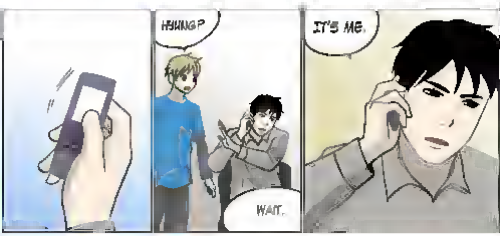
ALRIGHT.
THEN LET'S GO EAT AT THE NEAREST PLACE
Meat.
UGH... HE'S FAST...
NO WAY DOES HE EXCEPT US TO EAT AS FAST AS HIM TOO?
Computer Lab
IT DOESN'T FEEL LIKE I ATE
FIRST,
EACH PERSON WILL RESEARCH ABOUT THEIR GIVEN COUNTRIES
THE BEST CHANCE WE HAVE IS AN ENGLISH-SPEAKING COUNTRY AND THE U.S.
I'LL LOOK FOR A U.S. SITE,
YOU GUYS FIND OUT ABOUT OTHER COUNTRIES
ENGLISH
THERE'S ALSO THE U.K
AND AUSTRALIA
WON, YOU LOOK INTO THAT
AH. I...
YOU'RE OBVIOUSLY JAPAN
EH? NOT AN ENGLISH SPEAKING COUNTRY?
JAPAN HAS A LOT OF STRANGE PRODUCTS,
SO THERE MIGHT BE A CHANCE IT ORINGATES FROM THERE
EVERYONE WILL PRESENT THEIR INFORMATION IN 30 MINUTES
OKAY, START

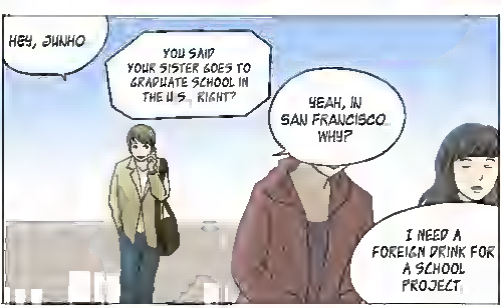

30 minutes later
Almost depleted...
sob
SMASH
sob
damn

ALL I KEEP GETTING IS PHOTOS OF MANGOES
I'M SICK OF IT
PROFESSOR!! YOU COULD HAVE AT LEAST GIVEN US A HINT!!
KAOS... CHAOS

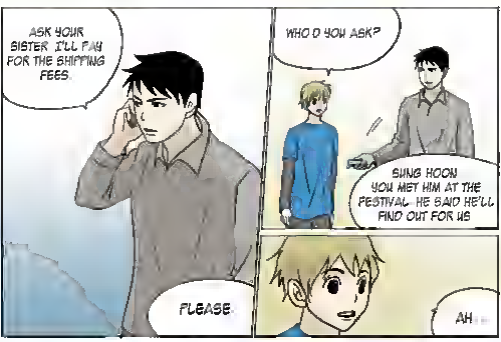

NOW THAT I THINK ABOUT IT EVEN THE NAME IS OMINOUS
YOU MAKE IT SOUND STRANGELY TRUE
'KAOS' IS A WELL-KNOWN DRINK IN OTHER COUNTRIES, RIGHT?

IF SOMEONE LIVED THERE,
Whew...
THEY'D BE FAMILIAR WITH IT
LIVING THERE?


HYUNG?
WAIT.
IT'S ME.


HEY, JUNHO
YOU SAID YOUR SISTER GOES TO GRADUATE SCHOOL IN THE U.S., RIGHT?
YEAH, IN SAN FRANCISCO. WHY?
I NEED A FOREIGN DRINK FOR A SCHOOL PROJECT.

WOULD YOU HAPPEN TO KNOW ABOUT KAOS DRINKS?
KAOS?
WHAT IS THAT...
DON'T KNOW
ANYWAYS, I HAVE TO FIND IT BY NEXT WEEK

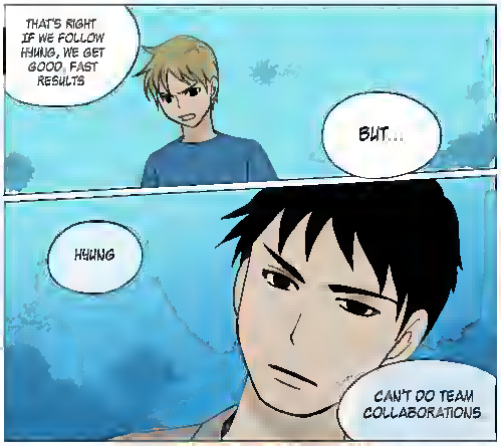

ASK YOUR SISTER. I'LL PAY FOR THE SHIPPING FEES.
PLEASE.
WHO D YOU ASK?
SUNG HOON. YOU MET HIM AT THE FESTIVAL. HE SAID HE'LL FIND OUT FOR US.
AH...

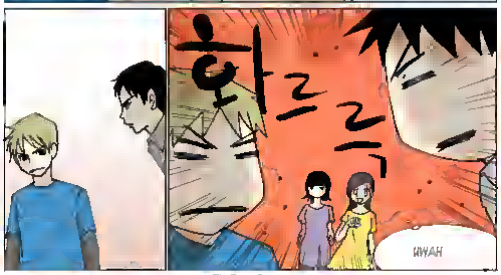
JUST IN CASE, IF YOU GUYS KNOWN ANYONE FROM ABROAD, ASK THEM AS WELL.
BY FRIDAY.

OKAY, WE'RE DONE FOR THE DAY

HYUNG
ISN'T THIS A TEAM PROJECT?
IT'S NOT JUST HYUNG'S PROJECT, RIGHT?
WHY ARE YOU DISREGARDING US?
WHAT?
DON'T YOU HAVE TO LISTEN TO OUR THOUGHTS AND PROCEED?
THE DECISION FOR LUNCH AND THE 30-MINUTE TIME LIMIT...
NOT JUST TODAY... I ALWAYS FELT IT.
HE'S BOSSING US AROUND WAY TOO MUCH
HYUNG DOESN'T CONSIDER THE MINDS OF THE PEOPLE AROUND HIM
IF YOU HAD SOMETHING TO SAY
THEN YOU SHOULD'VE SAID IT THEN
WHY ARE YOU COMPLAINING WHEN IT'S ALL OVER?
ISN'T IT BECAUSE HYUNG KEPT RUSHING US THROUGH?

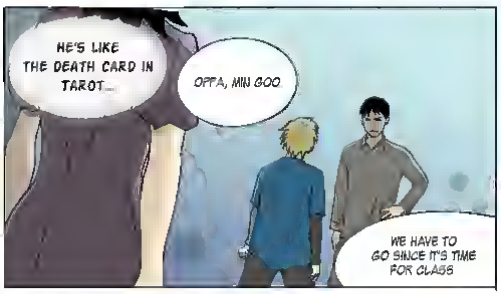
SFX: Clench

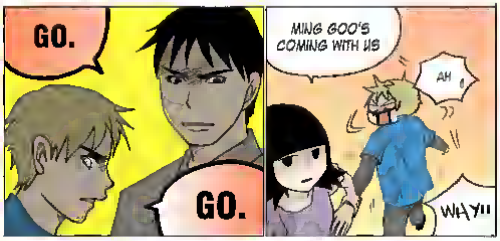


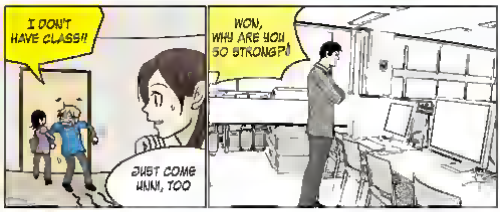


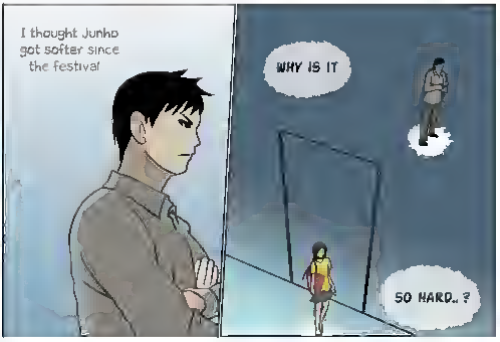
SFX: FLARE

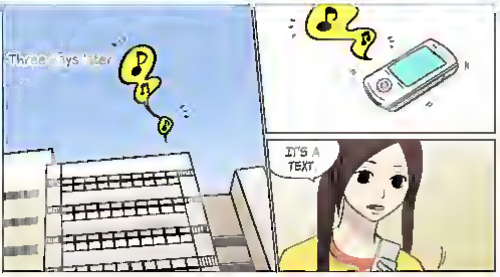
T/N "Oppa" is the feminine way to call an older brother, same concept as "oniisan"

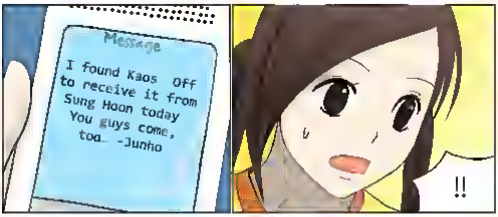


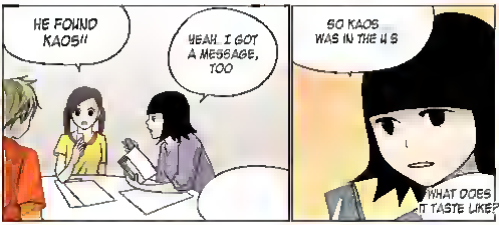

GO.
GO.
MING GOO'S COMING WITH US
AH
WHY!!

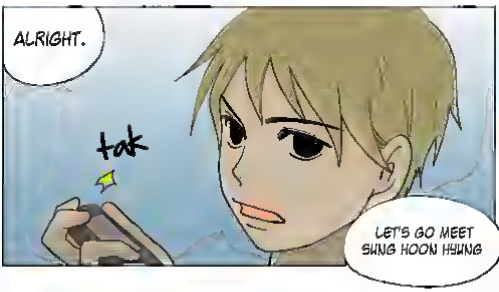

I DON'T HAVE CLASS!!
JUST COME HOME, TOO
WON, WHY ARE YOU SO STRONG?!


I thought Junho got softer since the festival
WHY IS IT
SO HARD..?


Three days later
IT'S A TEXT







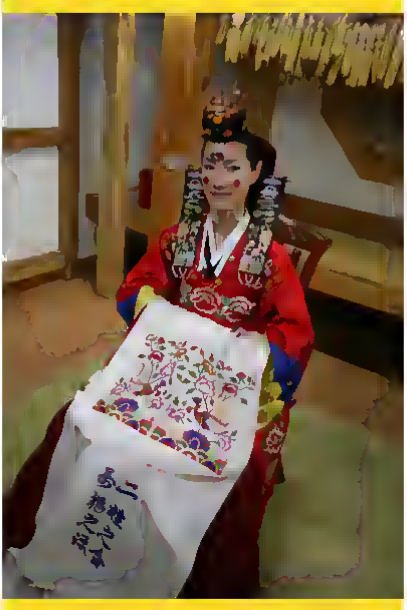
재일교포project3
http://blog.naver.com/gumi791

* In short, this page talks about the author's marriage & her thankful message to the readers for their support :) So cute~

블랙남자와 정구미 결혼했습니다.

2008년 3월 29일
전통혼례

전통혼례였습니다.



축하 해주셔서 감사합니다.

부닭게도 무사히 던졌습니다^^

Lucid Scans

TL: Sunny
CL: Sunny
TS: Sunny

Recruitment

Lucid Scans is currently in search of the following positions

- **Raw Providers/Scanners**
- **Japanese translators**
- **Cleaners**
- **Typesetters**
- **Proofreaders**
- **Quality checkers**

We focus mainly on shoujo/josei genres. If you're interested in helping out, please contact us at our website/forum. Thank you! :)

www.lucidscans.co.cc